



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

**de la Commission permanente
des relations avec les citoyens**

Le jeudi 10 février 2011 — Vol. 41 N° 39

Élection du président et du vice-président

**Président de l'Assemblée nationale:
M. Yvon Vallières**

QUÉBEC

Abonnement annuel (TPS et TVQ en sus):

Débats de l'Assemblée	145,00 \$
Débats des commissions parlementaires	500,00 \$
Pour une commission en particulier:	
Commission de l'administration publique	75,00 \$
Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles	50,00 \$
Commission de l'aménagement du territoire	100,00 \$
Commission de l'Assemblée nationale	5,00 \$
Commission de la culture et de l'éducation	100,00 \$
Commission de l'économie et du travail	100,00 \$
Commission des finances publiques	75,00 \$
Commission des institutions	100,00 \$
Commission des relations avec les citoyens	25,00 \$
Commission de la santé et des services sociaux	75,00 \$
Commission des transports et de l'environnement	100,00 \$
Index (une session, Assemblée et commissions)	30,00 \$

Achat à l'unité: prix variable selon le nombre de pages.

Règlement par chèque à l'ordre du ministre des Finances et adressé comme suit:

Assemblée nationale du Québec
Distribution des documents parlementaires
1020, rue des Parlementaires, bureau RC.85
Québec, Qc
G1A 1A3

Téléphone: 418 643-2754
Télécopieur: 418 643-8826

Consultation des travaux parlementaires de l'Assemblée ou des commissions parlementaires dans Internet à l'adresse suivante:
www.assnat.qc.ca

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
ISSN 0823-0102

Commission permanente des relations avec les citoyens

Le jeudi 10 février 2011 — Vol. 41 N° 39

Table des matières

Élection du président, M. Raymond Bernier	1
Élection du vice-président, M. Claude Cousineau	1

Intervenants

M. Yvon Vallières, président de l'Assemblée
M. Raymond Bernier, président de la commission

M. Germain Chevarie
Mme Lisette Lapointe

Le jeudi 10 février 2011 — Vol. 41 N° 39

Élection du président et du vice-président

(Onze heures quarante-quatre minutes)

Le Président (M. Vallières): Alors, à l'ordre, s'il vous plaît! Je constate que nous avons le quorum. Je déclare donc cette séance de la Commission des relations avec les citoyens ouverte, et le mandat de la commission est de procéder, conformément à l'article 134 du règlement, à l'élection à la présidence et à la vice-présidence de la commission.

Conformément à l'article 127 du règlement, la Commission de l'Assemblée nationale a décidé, le 10 février 2011, que la présidence de cette commission revenait à un membre du groupe parlementaire formant le gouvernement et que la vice-présidence revenait à un membre du groupe parlementaire formant l'opposition officielle. Selon l'article 135 du règlement, le président et le vice-président de chaque commission sont élus à la majorité des membres de chaque groupe parlementaire.

Élection du président, M. Raymond Bernier

Je suis donc prêt à recevoir des propositions pour le poste de président.

M. Chevarie: M. le Président, je propose M. Raymond Bernier.

Le Président (M. Vallières): Bien. Alors, est-ce que cette proposition du groupe parlementaire formant le gouvernement est adoptée?

Des voix: Adopté.

Le Président (M. Vallières): C'est adopté. Alors, est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant l'opposition officielle, cette proposition est adoptée? On m'indique également que c'est oui. Le deuxième groupe d'opposition, ça va. Donc, M. le président, je veux vous féliciter pour votre élection au poste de président de votre commission. Je vous prie de bien vouloir prendre place.

Le Président (M. Bernier): Alors, bonjour à tous. Merci de votre confiance encore une fois, j'en suis fort heureux.

Élection du vice-président, M. Claude Cousineau

Et je suis prêt à recevoir des propositions pour le poste de vice-président.

Mme Lapointe: M. le Président...

Le Président (M. Bernier): Oui, Mme la députée.

Mme Lapointe: ...conformément à notre règlement, je propose le député de Bertrand, M. Claude Cousineau, au poste de vice-président.

Le Président (M. Bernier): Est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant le gouvernement, cette proposition est adoptée?

Des voix: Adopté.

Le Président (M. Bernier): Est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant l'opposition officielle, cette proposition est adoptée?

Des voix: Adopté.

Le Président (M. Bernier): Adopté. Donc, je déclare, donc, le député de Bertrand élu à la vice-présidence de la Commission des relations avec les citoyens. Alors, félicitations, M. le vice-président. Je suis fort heureux.

Je lève la séance de la commission. Ayant accompli son mandat, j'ajourne ses travaux sine die. Merci.

(Fin de la séance à 11 h 46)